



The Scottish Parliament
Pàrlamaid na h-Alba

Ihre Abgeordneten (MSPs)

Ihre Abgeordneten (MSPs)

Das schottische Parlament setzt sich aus 129 Abgeordneten zusammen, den sogenannten Mitgliedern des schottischen Parlaments (MSPs), die von den Bürgern Schottlands gewählt werden, um sie zu vertreten.

Die MSPs sind in Ihrem Auftrag tätig und treffen Entscheidungen zu einem breiten Spektrum an Angelegenheiten, darunter Bildung, Umwelt, Gesundheit, Wohnungswesen, Zivil- und Strafrecht und Verkehrswesen.

Sie können sich auch dann mit Ihren MSPs in Verbindung setzen, wenn Sie bei den Wahlen nicht für sie gestimmt haben.

Wenn Sie sich an einen MSP wenden, so können Sie erwarten, dass er sich Ihrer Sache annimmt oder Ihnen erklärt, warum er sich Ihrer Sache nicht annehmen wird. Es liegt jedoch im Ermessen des MSP zu entscheiden, wie er auf ein Anliegen oder eine Anfrage reagiert.

An wen kann ich mich wenden?

Wenn Sie in Schottland leben, so werden Sie von acht MSPs vertreten – einem Abgeordneten aus Ihrem Wahlkreis und sieben Abgeordneten aus der größeren Wahlregion, zu der Ihr Wahlkreis gehört.

Wahlkreisabgeordnete und Abgeordnete aus der Wahlregion haben dieselben Rechte zu Ihrer Vertretung, und es steht Ihnen frei, jeden Ihrer acht MSPs zu kontaktieren. So können Sie sich z. B. dafür entscheiden, einen bestimmten MSP zu kontaktieren, weil er einer bestimmten Partei angehört oder weil Sie wissen, dass er ein Interesse an der Thematik hat, die Sie besprechen möchten.

Benutzen Sie die Postleitzahlen-Suche auf unserer Webseite unter: parliament.scot/msps oder setzen Sie sich mit dem öffentlichen Informationsdienst (Public Information) in Verbindung, um herauszufinden, wer Ihre MSPs sind und wie Sie sie kontaktieren können.

Sie können jeden Ihrer acht MSPs wie folgt per E-Mail erreichen:
Vorname.Zuname.msp@parliament.scot

Weitere Kontaktangaben sind auf unserer Webseite oder vom öffentlichen Informationsdienst (Public Information) erhältlich.

Sie können sich in einer beliebigen Sprache an Ihren MSP wenden. Bei einem Termin mit Ihrem MSP kann auf Wunsch ein Dolmetscher zugegen sein. Bitte informieren Sie Ihren MSP, falls Sie einen Dolmetscher benötigen.

Welche Aufgaben erfüllen meine MSPs?

- Montags und freitags: Die MSPs arbeiten normalerweise in den von ihnen vertretenen Wahlkreisen und Wahlregionen.
- Dienstags, mittwochs und donnerstags: Die MSPs sind normalerweise im Parlament tätig, da an diesen Tagen üblicherweise Debatten und Ausschusssitzungen stattfinden.

MSPs können ebenfalls Sprechstunden abhalten, auf Sitzungen sprechen oder abends und an den Wochenenden Veranstaltungen besuchen.

Einige MSPs sind Kabinettssekretäre oder Minister in der schottischen Regierung und für einen bestimmten Aufgabenbereich verantwortlich, wie z. B. Gesundheit oder Justiz. Ist einer Ihrer lokalen MSPs Kabinettssekretär oder Minister, so können Sie sich trotzdem um Hilfe oder Rat in einer Angelegenheit an ihn wenden, für die das schottische Parlament zuständig ist.

Wie kann ich mich genauer über meine MSPs informieren?

- Jeder MSP ist in einem eigenen Abschnitt auf unserer Webseite aufgeführt. Hier finden Sie z. B. Angaben zur Biografie und ein aktuelles Abstimmungsprotokoll.
- Das, was die MSPs im Plenarsaal und bei Ausschusssitzungen sagen, wird in Plenarprotokollen (Official Reports) veröffentlicht, die auf unserer Webseite erhältlich sind. Sie können ebenfalls Videos von Sitzungen auf scottishparliament.tv und YouTube sehen.
- MSPs erstellen oft Newsletter über ihre Arbeit im Parlament. Näheres dazu erfahren Sie vom Büro des jeweiligen MSP.
- Viele MSPs haben ihre eigenen Webseiten und Social-Media-Accounts, die über die Arbeit der MSPs informieren und Angaben zu Sprechstunden enthalten.
- Besuchen Sie das schottische Parlament, um Ihre MSPs einmal live bei der Arbeit zu erleben. Setzen Sie sich telefonisch unter 0800 092 7600 oder 0131 348 5200 (in englischer Sprache) mit dem Besucherzentrum (Visitor Services) in Verbindung oder schicken Sie eine E-Mail an: visit@parliament.scot (in einer beliebigen Sprache), um Karten zu bestellen.

Öffentlicher Informationsdienst (Public Information)

Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung, wenn Sie weitere Informationen über das schottische Parlament, seine Abgeordneten, seine Arbeit oder seine Arbeitsweise erhalten möchten.

Live Chat: parliament.scot/live-chat (nur in englischer Sprache)

Telefon: 0800 092 7500 oder 0131 348 5000 (nur in englischer Sprache)

Sie können uns in einer beliebigen Sprache schreiben:

E-Mail: info@parliament.scot

SMS: 07786 209888

Anschrift: Public Information
The Scottish Parliament
Edinburgh
EH99 1SP

Webseite: parliament.scot

Wir haben ebenfalls Accounts auf Facebook, Instagram, Twitter und YouTube.

Wenn Sie sich mit einer Anfrage an uns wenden, so verwenden wir die von Ihnen gemachten Angaben lediglich zur Beantwortung Ihrer Anfrage. Wenn Sie mehr darüber erfahren möchten, wie wir mit Ihren Angaben umgehen, informieren Sie sich bitte unter: parliament.scot/dataprotection oder kontaktieren Sie uns.

Bitte kontaktieren Sie uns, falls Sie Informationen über das schottische Parlament in anderen Formaten oder Sprachen erhalten möchten.



HAPPY TO TRANSLATE